



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

IV # _____
VEWL.# _____
I-171 : _____ Yes, _____ No

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM TRAN HUU XIEM
Last Middle First

Current Address _____

Date of Birth _____ Place of Birth _____

Previous Occupation (before 1975) Captain
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates : From 5/75 To 9/9/81

3. SPONSOR'S NAME: DOAN QUANG LONG
Name
Tadeweg 11^A, 1100 Berlin 20, West Germany
Address & Telephone

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone	Relationship
<u>DOAN, QUANG LONG</u> <u>Tadeweg 11^A, 1100 Berlin 20</u> <u>WEST GERMANY</u>	<u>Brother</u>
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

Date Prepared: 9/16/88

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES :	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

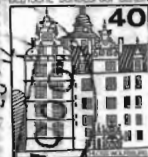
6. ADDITIONAL INFORMATION :

PAR AVION
BY AIR MAIL
MIT LUFTPOST

DEUTSCHE BUNDESPOST BERLIN



DEUTSCHE BUNDESPOST BERLIN



2607 23-11

9/87
Klaus

Kính gửi cô:

KHÚC MINH THO

Falls church
Virginia 22043

~~Arlington - Virginia 22206~~

U.S. A

Ngô. Đoàn quang Long
Jadenweg 11A
1000 Berlin 20
W. Germany.

E8

07

08

Berlin 24-7-88

Thưa Cô.

Tôi là Đoàn Quang Long,
ở Berlin - Tây Đức, viết thư này
xin được hỏi và cũng có thể nhờ
Cô giúp vài chuyện.

Thưa Cô. Tôi có người Anh
bà con ở V.N viết thư qua cho
biết địa chỉ của Cô, & trong thư
lại nói quan hệ như thế nào,
hay chỉ biết rõ qua địa chỉ?
Anh tôi là TRẦN HỮU XIÊM,
trước là quân đội V.N.C.H (cấp bậc
Đại úy không quân) cải tạo từ
tháng 4-75 đến 3-3-87.

Anh tôi bảo là liên lạc
hỏi Cô có cách gì bảo lãnh Anh
ra nước ngoài được ? & Thưa Cô -
Tôi ở Xứ Đức & biết gì về vấn đề
đó cả - Tôi nghĩ rằng Anh tôi ở V.N
mới cải tạo về ~~ở~~ sau bao năm
bị đầy đọa, chắc như phong phanh
chuyện ra đi, nên bảo tôi liên lạc

qua địa chủ cô, hoặc có thể
nhỏ cô giúp đỡ.

Thưa cô! Tôi tin là chuyên
việc Anh tôi sẽ dễ dàng như ở
VN yhi, tuy nhiên tôi rất
mong cô bỏ chút thời gian, trả
lời cho tôi biết để tôi còn
thông báo cho Anh tôi. Xin thành
thật cảm ơn cô và chúc cô
cũng gia - đình an - lành.

Kính chào cô.

Hoàng Như

DOAN CANAL Lower

gardens 11A

1000 Berlin 20

W. Germany.

C O N T R O L

Germany
9/88

~~Card~~
~~X~~ Doc. Request; Form
~~Release Order~~
~~Computer~~
~~✓~~ Form 'D'
~~ODP/Date~~
~~Membership; Letter~~